

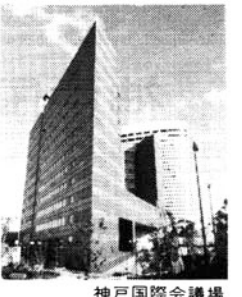
コンベンション K O B E



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200



神戸国際会議場



デュッセルドルフ見本市会場

このような大規模な施設が、しかも年間を通じてメッセ(見本市)などで利用されている状況である。商習慣とか経済風土の違いでは済まされないのではないか。メッセの歴史は各施設とも少なくとも数十年の年輪を刻んでいる。神戸もこ

このように大規模な施設が、しかも年間を通じてメッセ(見本市)などで利用されている状況である。商習慣とか経済風土の違いでは済まされないのではないか。メッセの歴史は各施設とも少なくとも数十年の年輪を刻んでいる。神戸もこ

◆大きい施設スケール

第一は、施設規模である。ポータービア'81に匹敵する大きさである。フランクフルト四十ヘクタール、パリ三十六ヘクタール、デュッセルドルフ四十五ヘクタールと軒並み目をむくスケールである。

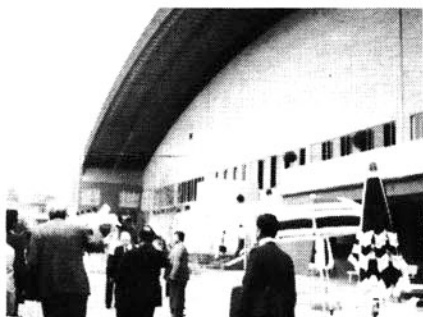
◆確立された運営組織

第二に、運営組織が確立され、中心的役割を果たしている点である。メッセ会社・協会などは独立採算性で運営され、メッセ・コンベンションがビジネスとして運営されている。フランクフルトやデュッセルドルフでは、それぞれ百三十億円、百二十五億円の収入を誇っている。

望まれる息の長い経営戦略

神戸市長室参事 高 寄 昇 三

欧州の「コンベンション」都市施設を視察して



ポローニヤ見本市会場

の企業ベースでは採算には乗りにくい、それでも当初の資金・用地の援助さえあれば、後は企業努力で用地の買増しや展示場の増設など、運営収益のなから捻出し拡大ベースをたどっている。

さらに施設の不足はホテルでカバーするとか、協会のないところは民間のミニオルガナイザーが活躍しているとか、協会自身がホテルを経営するとか、セミナーを同時開催するとか、さまざまな知恵を働かせて、メッセ都市として成長しようとする都市間がシノギをけずっている息づかいが伝わってくるようであった。神戸もメッセ都市をめざしての息の長い経営戦略がのぞまれるのである。

好評開催中 にぎわう中国天津商品展

神戸貿易促進センターで好評開催中の中国天津商品展も、開催日残り少なくなってきました。この機会にぜひご来場ください。会期は、九月二十三日まで。午前十時から午後五時まで。火曜日休館。ポータルライナー市民広場駅下車すぐ。产品展示、16mm映画の上映、写真パネル展示、家具・工芸品・民芸雑貨の即売など実施しています。入場無料。

変化に富んだ踊り華やかに

9月26日 菊見会舞踊公演



九月二十六日、神戸国際会議場メインホールで菊見会舞踊公演が行われる。発足してから二十七年目になるこの会は現在二十名ぐらいの会員があり、毎年この時期か春に公演会を開いている。秋もたけなわ、尾上菊見が演じる「むらさき物語」も秋にちなんだ演し物である。全部で十五番の踊りがありバラエティーにとんだ華やかな踊りを満喫できる。お問い合わせは尾上菊見舞踊教室 ☎(〇七八)七三一―二一九三

KIA 語学クラブ

(財)神戸国際交流協会では、第二期語学クラブ員を募集している。英会話教室二クラス、中国語教室一クラスで、いずれも生きた日常会話の実力をつけることを目標にしている。開講は九月下旬から。受講希望者は、所定の申込書に必要事項を記入し、受講料を添えてお申し込みください。申込締切は九月十六日(木)。申込先は事業部企画誘致課(☎三〇二―五二〇〇)。

第2期受講生を募集

英会話・中国語 9月下旬に開講

K I A 語学クラブ第2期募集要項

講座名	定員	曜日・時間	期 間	受講料
英会話 I	20名	毎週金曜日 午後6時30分～午後8時	9月24日から 6ヵ月	24,000円 (全25回)
	20名			
実践中国語 セミナー	20名	毎火曜日 午後6時30分～午後8時	9月21日から 6ヵ月	24,000円 (全25回)

部屋はいずれも神戸国際会議場の会議室を使用。

《講師》英会話セミナー

I. Miss ローザマリー コーツ
元聖ミカエル教師(ケンブリッジ大学卒)

II. Mr. デニル ウィルズ
演劇研究(ケンブリッジ大学卒)

実践中国語セミナー

司馬梅影 福井大学非常勤講師(上海大学卒)

すてきな施設・機能をお手軽にご利用ください

ポートアイランド神戸国際会議場・神戸国際展示場

- ◆会議場…700席のメインホールと120名の国際会議室から20名の会議室まで大中小14室、レセプションホールを完備。各種会議研修等に最適。
- ◆展示場…3,000㎡の展示場が2カ所。大型の展示からファッション関係などのソフト展示まであらゆる展示に最適。2階展示場は、柱がなく広々と利用でき分割使用も可能。

お申し込み・お問い合わせ

財団法人神戸国際交流協会 ☎(078)302-5200

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1(神戸国際会議場内)



神戸国際会議場・9月の主な催し物ごあんない

月 日	催 物 内 容	会 場 名	時 間	主 催 者	入場料他(円)
1 水	兵庫県母子保健大会	メインホール	13:00~16:00	兵庫県・助ひょうご母と子の協会	関 係 者 (一般も可)
4 土	基礎から学ぶ 心エコー図法のとり方・よみ方入門講座	メインホール	4 日 14:00~20:50 5 日 9:20~16:50	(株)ライフ・サイエンス・センター	1 名32,000円 2名~4名30,000円 5名以上28,000円 (申込者1名につき)
5 日	MORE City Club (モア・シティ・クラブ)	国際会議室	4 日13:00~18:00 5 日9:00~15:30	集英社・サンテレビジョン	応 募
6 月	昭和57年度議員自治大学	メインホール	13:00~16:30	兵庫県町議会議長会	関 係 者
8 水	基礎化粧品新製品発表会	国際会議室	12:40~16:00	武田薬品工業(株)	関 係 者
10・11 金・土	第14回日本臨床検査自動化学会	メインホール 国際会議室	9:00~17:30	第14回日本臨床検査自動化学会	関 係 者
12・13 日・月	ジェー・ビー・エス漢方シンポジウム	国際会議室	12 日9:00~17:00 13 日9:00~12:00	ジェー・ビー・エス製薬(株)	関 係 者
17 金	第36回日本臨床眼科学会	全 館	9:00~22:00	第36回日本臨床眼科学会	関 係 者
18 土	'82兵庫県食生活大会-第8回兵庫県食品衛生大会・第3回兵庫県調理師大会	メインホール	13:00~16:00	兵庫県・兵庫県調理師団体連合会 ・兵庫県食品衛生協会連合会	関 係 者
19 日	第8回定期演奏会	メインホール	14:00~16:00	神戸合奏団・神戸管弦楽友の会	前売 900円 当日1,000円
20~22 月・水	第10回日本・インドネシア・コロキウム	国際会議室	20・21 日 9:30~17:00 22 日 9:30~12:30	外務省アジア局	関 係 者
21 火	昭和57年度第2回兵庫県下都市助役会	401・402	13:30~16:00	市長室企画課	関 係 者
22 水	青雲ミート会第5回全国総会	メインホール	13:00~15:30	青雲ミート会	関 係 者
23 木	全国USAC代理店会議	国際会議室	13:30~17:00	内田洋行	関 係 者
26 日	菊見会舞踊公演	メインホール	12:00~18:00	菊見会	2,500円
27・28 月・火	第14回洗浄に関するシンポジウム	メインホール	27 日10:00~16:45 28 日9:00~16:10	日本油化学協会	関 係 者
29 水	兵庫県精神薄弱者福祉大会	メインホール	10:30~15:00	神戸市精神薄弱者福祉協議会 (神戸市精神薄弱者福祉協議会 兵庫県精神薄弱者福祉協議会 兵庫県障害児教育研究協議会)	関 係 者

海上未来都市 施設見学会

さる八月三日に、神戸市国際交流協会と神戸市コンベンション推進本部の主催で、ポートアイランドの施設見学会が実施された。この見学会は、夏休みの社会見学の 일환として市内の親子百組二百七人を対象に行ったもので、神戸市国際会議場、サンテレビなど各施設を見学した。特に国際会議室では、同時通訳レシーバーを使用し国際会議のデモンストラーションが行われ、国際会議の雰囲気を感じることができた。

国際会議のムードも味わう 市内の親子100組が参加



盛況裏に終了

チャリティ映画会

ユニセフ(国連児童基金)チャリティ映画会が七月二十九日、神戸市国際会議場「メインホール」で盛大に開催された。会場には六百余人の親子が詰めかけ、ユニセフ映画「私たちが忘れないで」と猛獣と人間のふれあいを描いた「ロアーズ」の二本を鑑賞、映画「ロアーズ」では終始歓声がわいていた。今回の映画会は、ユニセフ神戸キャンペーン諸行事の一環として開催されたもので、入場料は全額ユニセフに寄付された。



ユニセフに寄贈された。同キャンペーンは、神戸市国際交流協会と神戸市ユニセフ協会の共催で六月から八月の三か月間、わたって実施されているもので、これまで映画会のほか講演会、写真展、グリーディングカード即売会などが行われた。

神戸国際展示場・9月の催し物ごあんない

会 期	催 物 内 容	会 場	時 間	主 催 者	主な展示品等	備 考
4(土)~5(日)	ど ん ど ん 市	1 階	9:00~17:00	ど ん ど ん 市 運 営 委 員 会	産業機器関係・住宅設備機器一般	関 係 者
5(日)	朝銀兵庫信用組合創立30周年記念健康優良児審査大会	2階A	10:00~16:00	朝銀兵庫信用組合	健康優良児審査大会	関 係 者
10(金)~11(土)	第14回日本臨床検査自動化学会展示会	全 館	9:00~17:00	日本臨床検査自動化学会	臨床検査自動化機器・試薬	関 係 者 (一般も可)
14(火)~15(水)	'82秋のナショナル住いづくりフェア	1 階	14 日 10:00~19:00 15 日 10:00~17:00	松下電工代理店会	住い設備、建材総合	関 係 者 (一般も可)
17(金)	第36回日本臨床眼科学会オープニングレセプション	2 階	18:00~20:00	日本臨床眼科学会	パ ー テ ィ ー	関 係 者
17(金)~19(日)	第36回日本臨床眼科学会	1 階	17 日 13:00~17:00 18 日 9:00~17:00 19 日 9:00~16:00	日本臨床眼科学会	眼科医療機器	関 係 者
21(火)~23(木)	第4回LPガス総合展示会	1 階	21 日 9:00~17:00 22 日 9:00~17:00 23 日 9:00~12:00	兵庫県プロパンガス協会	LPガス器具、LPガス自動車	関 係 者

★産業貿易展示館(サンポートホール)9月の

主な催し物一どなたでも入場できますー

○11日~13日 秋の上品会きもの展(2階)
=呉服

○25日~27日 家具展示即売会(1階)=家具

★外国客船第4突堤ポートターミナル入港

○パールオブスカンジナビア=9月11日7:00入港、11日23:00出港

○ツルクメニア=9月18日8:30入港、18日24:00出港

○ユニバース=9月22日8:00入港、25日18:00出港

○オリアナ=9月22日8:00入港、23日12:00出港

○ツルクメニア=9月27日8:30入港、29日8:30出港

★'82神戸ファッション市民大学「アパレル専

門コース」受講者募集

1. 期 間 10月5日(火)~11月25日(木)の間で

計7回、午前9時30分~午後0時30分の3時間1回

2. 会 場 神戸市立中小企業会館3号研修室(センタープラザ16階)391-5693)

3. 定 員 50名

4. 受講料 3万円

5. 対 象 アパレル産業に従事している人もしくはファッション産業に関心のある人

6. テーマ これからのアパレルビジネス

7. 申し込み先 経済局商工課(☎331-8181 内線3813)まで

8. 受付期間 9月1日(火)~22日(水)
申し込み多数の場合は先着順で受講者決定

お知らせ

和食の店「あじさい」

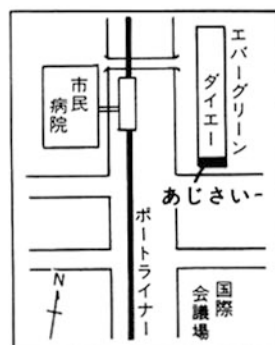
(国際会議場より、ほんの150mのところがございます)

安くて、おいしく、
感じの良い店です。

- 2名様より60名様までの座敷がございます。サービス料はいただきません。
- 無料駐車場は店のウラに完備。
- 各種折詰・弁当ご予約承ります。
- 営業時間 11:30~21:30

☎302-1500 店長・南ゆきお
または係まで

神戸市中央区港島中町3丁目2-6



展示会・学会・各種パーティー等
あらゆるご宴会に
レセプションからお弁当まで
お気軽にご相談下さい

喫茶 レストラン

ブーン BOON

◆国際展示場 ☎(078)302-5310 担当・原口まで



シンエフーツ株式会社

レストランチェーン

バグ・ブーン

代表取締役会長 中内 力

代表取締役社長 田中 教仁

本部 神戸市東灘区深江浜町26 ☎(078)453-0141(株)